

Referat fra programstyremøte i tysk

14.10.2015, kl. 12:15 på rom 305

Til stede: Torgeir Skorgen (fagkoordinator), Sissel Læg Reid, Kjetil Berg Henjum, Veronika Hamann, Lea Torney, Åsta Haukås, Sander Oliver Henriksen (studentrepresentant) Anna Polster (referent)

Sakliste:

Innkalling og referat fra forrige møte ble godkjent uten bemerkninger.

1. Orienteringssaker

a. Oppmeldingstall for tysk H15.

Der er 15 vurderingsmeldte studenter på TYS100, 11 oppmeldte på TYS111 og TYS114, 4 oppmeldt epå TSAK318 og 5 på TYS307. På kull 2015 er det 11 registrerte aktive studenter på bachelorprogrammet og 3 nye studenter på masterprogrammet.

b. Økonomisk situasjon ved instituttet og konsekvenser for blant annet videreutdanning i tysk og kutt i støtte til forskning og publisering.

Det ble kort orientert om den økonomiske situasjonen HF er i, med utgangspunkt i hva som ble diskutert på forrige instituttrådsmøte. Situasjonen for både tyskfaget og andre «småfag» som fransk er vanskelig på flere universiteter i Norge, og flere steder er master- og også bachelorprogrammene nedlagt eller truet av dette.

De økonomiske nedgangstidene på fakultetet og instituttet medfører blant annet at videreutdanningstilbudet en har hatt på tysk ikke vil tilbys i 2016. Haukås orienterte i forbindelse med dette punktet om søknaden som hun jobber med til UDIR om et nytt nettbasert videreutdanningstilbud til for lærere i ungdomsskolen. Det vil heller ikke bli gitt støtte fra instituttet til forskning og publisering, og en oppfordres derfor til å søke midler fra andre steder.

c. Felles juleavslutning for tyskfaget på Ad Fontes desember 2015

Hamann orienterte kort om planlagt juleavslutning på Ad Fontes. Endelig dato er ikke satt, men det er snakk om 3. desember. Arrangementet vil være for både ansatte og studenter.

2. Emneevaluering

I følge tidligere vedtatt plan skal følgende emner ha studentevaluering i 2015; 311, 315, 316, TSAK318, TSAK319, TYSDI101, TYSDI111 og DIDATYS1. Denne planen er imidlertid utdatert ettersom noen av emnene er nedlagt. Programstyret ble enige om at TSAK318, TYSDI101, TYSDI111 og DIDATYS1 skal ha studentevalueringer dette semester. Andre som ønsker å ha studentevalueringer i emnene som, kan selvsagt gjennomføre dette. Det er emneansvarlig sitt ansvar å sørge for at evalueringene blir gjennomført, men Polster kan kontaktes og bistå med teknisk hjelp dersom det er behov for det.

3. Emnepakkeseminar 23. oktober

Vedlegg 1

Emnepakkeseminalet finner sted på Scandic hotell. Andre fagmiljø ved HF, men også ved SV-fakultetet er invitert. Her vil Skorgen blant annet presentere en konkret ide til en

emnepakke. Stikkord er etterkrigsperspektiv, migrasjon, nasjonsbygging, innvandring og integrering. Lægreid påpekte viktigheten av å vektlegge at kompetansen til faget er spisset, og har fokus på Tyskland. Det ble også poengtert at det bør følge ressurser til denne typen prosjekt.

Skorgen informerte også om signalene som har kommet når det gjelder gjenopprettelsen av tverrfaglige studieprogrammer.

4. Gjennomgang av rekrutteringstekstene til BAHF-TYS

Vedlegg 2

Studieprogramtekstene/rekrutteringstekstene til BAHF-TYS ble gjennomgått, og det ble foreslått endringer i introduksjonen. Skorgen og Lægreid fikk fullmakt til å foreta endringer og sende disse til Polster som videreformidler de foreslåtte endringene til fakultetet. Polster foretar også mindre endringer på små formelle feil i teksten.

5. Studieplanendringer

Vedlegg 3, 4, 5, 6, 7, 8

Det ble diskutert flere studieplanendringer. Ettersom de foreslåtte endringene ikke var formulert i forkant av møtet ble det besluttet at foreslått endringer skrives inn i emnebeskrivelsene og sendes til Polster. Polster samler alt til et dokument som så sirkuleres til programstyret for endelig godkjenning.

Endringer som ble diskutert var blant annet:

- TYS112
 - Det ble opprinnelig foreslått å øke omfanget på øvingsoppgavene. Det ble foreslått å gå fra tre til to korte øvingsoppgaver, og å gjføre endringer i antall ord oppgaven skulle være på. Skorgen og Lægreid diskuterer dette videre.
 - Foreslåtte endringer under «Vurderingsformer» når det kommer til muntlig eksamen. Det fungerer ikke alltid så bra at studentene skal ha en presentasjon som de har pugget på forhånd. Skorgen ser videre på dette.
 - Det skal legges til at studentene skal ha et bibliotekkurs i forbindelse med emnet. Det ble foreslått å legge til under «Undervisning og omfang»
- TYS112H
 - Endring i «obligatoriske arbeidskrav» hvor en går fra to øvingsoppgaver til en.
- TYS114/TYS124
 - Schloon og Sandnes meldte i forkant av møtet inn forslag til endringer i teksten under læringsutbytte. Skorgen og Lægreid ser på dette og foreslår eventuelle endringer.
 - Det ble også bestemt at undervisningen i emnet skal økes fra to til tre dobbelttimer i tolv uker.
- TYS123
 - Endring i teksten under «Vurdering og omfang» Fra «Tre dobbelttimer forelesning + en dobbelttime gruppeundervisning» til «To dobbelttimer forelesning + en dobbelttime gruppeforelesning». Det ble også vedtatt å endre antall undervisningsuker fra ti til tolv.
- TYS202
 - Skorgen og Lægreid skal diskutere om det skal gjøres endringer under «Undervisning og omfang» i emnet.
 - Under «Vurderingsformer» ønsker en å gå tilbake til skoleeksamen. Tillatte hjelpemiddel skal være enspråklig (tysk-tysk) ordbok.

- Hvorvidt en skal fortsette å ha to emneområder ble også diskutert, særlig med tanke på ressursene. Skorgen og Lægreid diskuterer dette videre.
- TYSDI101H
 - Overgang til en fire timers digital skoleeksamen slik at vurderingsformen samsvarer med TYSDI101.
- Studieplan MAHF-SPLA
 - Det bør komme frem allerede i studieplanen (ikke kun i emnebeskrivelsene) at deler av undervisningen på masterprogrammet vil kunne være nettbasert. Polster formulerer dette og legger det til under «Undervisning og omfang».
- TSAK318
 - Presisering av at hvorvidt semesteret starter med en helgesamling og blir nettbasert er avhengig av om både NTNU og UiB har studenter på emnet. Dette føres inn under «Undervisning og omfang». Polster følger opp dette.
- TSAK319
 - Presisering av at hvorvidt semesteret starter med en helgesamling og blir nettbasert er avhengig av om både NTNU og UiB har studenter på emnet. Dette føres inn under «Undervisning og omfang». Polster følger opp dette.
- TYS350
 - Det bør komme inn et punkt her om at masteroppgaven også kan skrives innenfor fagområdet didaktikk. Haukås følger opp dette.

Endringer skal vedtas i UUI i midten av januar, og blir gjeldende fra og med høsten 2016.

6. Eventuelt

Det ble ikke meldt inn noe under eventuelt.